

Gweithred yw Gobaith

Cymraeg

Llund cist
o lofnodion,
a chanrif o sôn
am Gymru
heddychlon.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Cawn gip,
rhywle
rhwyng y sôn
a'r llwch,
yn llewyrch llygaid
y plentyn bach
sy'n hedfan barcud
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith
i fyw yn gytûn,
i blannu daioni
yng nghalon
pob un.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Oes,
yng nghariad
a harmoni'r gân -
yn her canrif newydd
y ddalen lân.

هيواريكاره

Kurdish Sorani

باوهشنيك
واژۆ و،
سهدهيهك له پيناسهكردي
ديمهنيكي ناشتي

بهلام نايا نهمرۆ
ههليك بو ناشتي ماوه؟

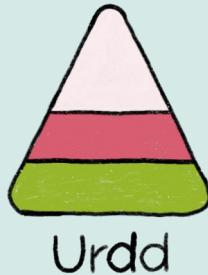
ئيمه تروسكاييهك دهبينين،
له شوينيك
لهتوان نووسينهكان و
خۆلدا،
له چاوه گهشهكاني
ئهو منالهدا
كه شوين چهمانهوهي كۆلارهيهك دهكهويت
به پانايي ناسماني بهرين.

چونكه هيواريكاره
بو ئهوهي به يهك دهنگ بژين،
بو بوژاندنهوهي تووي چاكه
لهناو دلي ههموو كهسدا.

بهلام نايا نهمرۆ
ههچ ههليك بو ناشتي ماوه؟

بهلي،
لهو خۆشهويستيهدا كه
له ناخي گۆرانبيهكهماندا -
وه له ناستهنگيهكاني
لاپهري داهاووي سهدهكهماندا نيشتهجنيه.

heddwch / share:
1705.2024





Urdd

Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024

2024 Peace and Goodwill Message

Remember to share
the 2024 Peace and
Goodwill Message on:

 Urdd Gobaith Cymru

 @urddgobaithcymru

 @Urdd

urdd.cymru/heddwch

